



# NORDBORG IDRÆTSFORENING



## S P O R T T I D S T I D S E T T E R

4. årgang nr. 5. maj 1965 - Ansvarsh.red. A.Jørgensen

### TRÆNERSKIFTE.

N.J.Jespersen (Buller) er den 22-4-65 fratrukket som træner for N.I.F.

Th.Rasmussen har derfor indvilliget i at overtage træningen for senior, og fortsætter samtidig som træner for drengene.

Det er mit håb, at alle aktive spillere vil støtte vor træner i hans arbejde.

Som følge af ovenstående er Bent Blank indtrådt i bestyrelse og spilleudvalg.

E.Knudsen

I Nordborg skoles filmslokale havde vi den 26.april en film-aften, filmen blev kørt 2 gange, først på aftenen for puslinge og drenge, da var der omtrent fuldt hus (ca 60-65 drenge). Anden gang blev der kørt for den ældre afdeling, her var der lidt tyndt besat, om det så var fordi man ikke gad eller ikke vidste der var film, så er begge dele en dårlig undskyldning. Var det ikke en ide engang imellem og tænke på, at dem der arrangerer noget, ikke gør det for dem selv, men for alle medlemmer.

Samme måde går det med fodboldtræningen, gider man ikke en aften, ja så bliver man bare væk, men sker det så en aften at træneren ikke kommer, så er der vel nok sket en stor ulykke, man forlanger en forklaring, for han er der jo altid. Næste gang du ikke gider gå til træning, tænk så på at træneren går derude og venter på dig, han skal jo være der for at du kan komme til at lege med bolden.

KOM SÅ ALLESAMMEN!!!!

Vi har i foreningen mange små job som skal udføres forskellige steder for at vi kan holde maskineriet igang, her tror jeg nok det slæber på adskillige steder. Nu kan enhver jo tænke over hvad man sagde ja til på generalforsamlingen og gøre op med sig selv om vedkommende har gjort noget for at udfylde den plads man sagde ja til, og som ens kammerater



venter at man udfører uden at der skal trækkes i en hver gang. Nu vil nogen måske sige, ja men det går jo af sig selv, ja måske, men det er da på andres bekostning. Måske er der en eller anden der har meldt sig til et eller andet på generalforsamlingen, men vedkommende har ikke set noget til de andre, de har simpelthen svigtet ham, han melder sig ikke ved næste generalforsamling, for han er bange for at det skal gå lige så igen, han skal ikke ud i gyngen en gang til, så vågn op du danske mand, der er et job der skal udføres og vis din ansvarsfuldhed. Til dem som gerne vil give et lille map med et eller andet sted, vil jeg sige "sig bare til", der er altid noget du kan hjælpe til med, lad os nu se at "velfærdsstaten" ikke helt har fået overtaget, lad os se en vågen dansk ungdom.

Jønne.

### Sønderjydske Pokalturnering.

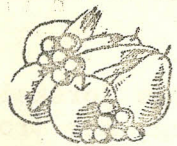
I denne turnering har vi tilmeldt 1 senior hold, lodtrækningen er foretaget og i første runde skal vi møde Augustenborg onsdag den 26. maj kl. 19,30 på banen i Holm.

### Fodboldresultater.

Serie IV.			
Nordborg - Lysabild	0 - 5		
Hjordkær - Nordborg	2 - 0		
Nordborg - Sønderborg	3 - 3		
Egernsund - Nordborg	4 - 3		
Nordborg - Padborg	2 - 2	Ialt 2 point.	
Serie V.			
Lysabild - Nordborg	5 - 1		
Nordborg - Havnbjerg	2 - 3		
Ulkebøl - Nordborg	2 - 2		
Nordborg - Svenstrup	2 - 4		
Augustenborg - Nordborg	4 - 1	Ialt 1 point	

### Junior bemærk:

Ny træningstider: tirsdag kl. 19,30 - 20,30  
torsdag kl. 19,30 - 20,30



Frugt - Grønt  
- KONSERVES

**Thorvald JENSEN**

Storegade 7 - NORDBORG - Tlf. 5 03 66

**SKJOLD BURNE  
VINE**

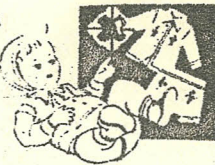
Danmarks populæreste vinhandel

**Fa. H. STILHOFF**

Nordborg - tlf. 5 14 73



*Babyudstyret*



**TRIKOTAGEHUSET**  
O. H. Wellendorf

Nordborg - Tlf. 5 15 79

3 mands betjening

**H. P. Jensen & Søn**

Dame- og Herrefrisør

Storegade 41 - Nordborg - Telf. 5 14 17

**DET BEDSTE ER  
BILLIGST I**

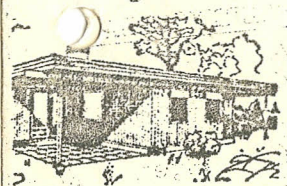
**HOKI-marked**

H. Michaelsen, DANBO

Tlf. Nordborg 5 11 09

**Jens Kolmos' Eftf.**

Nordborg - Telefon 5 14 57



Byggematerialer  
Brændsel  
Esso fyringsolier

**LOCKEY Fodbold-  
støvler.**



Telefon 5 16 25

**P. H. Kolmos & Søn**

KOLONIAL og KØKKENUDSTYR

Nordborg - Telefon 5 14 20

**VAD VASK - TØR VASK  
RULLEVASK**

**REKORD VASK**



v/Helga og Svend Jacobsen  
Holmgade 6 - Nordborg - Telf. 5 12 38

De ringer — vi henter og bringer!



Alt i i Elting

*ABC Boysen & Co*



Storegade 30-32  
Tlf. Nordborg 5 15 40

**KAJ** Alt i 1. classes  
kød og pålæg.

**STERNBERG**

Storegade 56

Telf. 5 17 15

**Hans Schmidt**

- exam.  
optiker -



URE OG OPTIK - GULD OG SØLV  
Tlf. 5 00 15 — Nordborg



## Resultater for Junior.

Ulkebøl - Nordborg 0 - 3  
Nordborg - Sønderborg 7 - 0

## Banens mindste spiller skød det første mål.

Den første turneringskamp mellem Ulkebøl og Nordborg junior blev spillet i Ulkebøl og blev, som det ses ovenfor, vundet af Nordborg 3-0. Det første mål blev scoret af Egon Christensen, det andet af Poul Lyngkilde, det tredje af Peter Lund. Vore spillere kæmpede energisk for at hale sejren hjem. Det er en fornøjelse at tage med sådan et hold ud, hvor der er så stort et kammeratskab som her, hvis en eller anden laver en fejl hører man straks fra de andre spillere "kom kun igen kammerat", mon det ikke her er noget at lære for de andre hold. (KOM IGEN DRENGE)

## OLD BOYS !!

Så er vintersæsonen forbi, og de, der ikke har ligget i hi, er sluppet nogen helskindet fra det. Vi deltog i en indørsturnering, hvor vi dog ikke tabte alt. Modet på at fortsætte er der stadig.

Så nu er vi startet på sommersæsonen. For de turister, der endnu ligger i "dvale", skal det her oplyses, at vi træner hver mandag kl. 19,00 på Fejlovejs Idrætspark. (og så når det regner).

Så kom og vær med, turneringen starter den 12-5-65.

Se nedenstående turneringsplan.

## OLD BOYS TURNERINGSPLAN.

12/5	Nordborg - Sønderborg	16/6
19/5	Nordborg - Hørup	23/6
26/5	Havnbjerg - Nordborg	30/6
2/6	Egen - Nordborg	4/8
9/6	Nordborg - Svenstrup	11/8

Alle kampe er fastsat til kl. 18,30, hvis ikke andre aftaler træffes mellem klubberne. Hjemmekampene spilles på banen i Holm, hvor alle er velkommen til at se de gamle more sig med kuglen.

Onsdag den 5-5 spillede vore Old Boys en træningskamp mod Havnbjerg, vi vandt 2-0, godt klaret.

STØT ANNONCØRERNE, DE STØTTER OS.

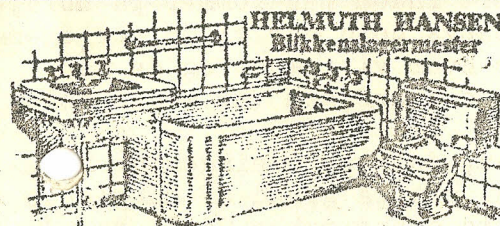
FORFRISKNINGEN  
nyder vi i

"MØLLER'S"



# Cafeteria

Storegade 50 Tlf. 5 1986



HELMUTH HANSEN  
Blikkenslagermester

CENTRALVARME OG SANITET  
Bøkkgade 2 - Nordborg - Tlf. 5 16 34

CYKLER - SYMASKINER m.m.

samt

REPARATIONSVÆRKSTED  
for reparation af vort salg

Hans W. Petersen & Søn  
NORDBORG

Kun prima kvaliteter i

kød

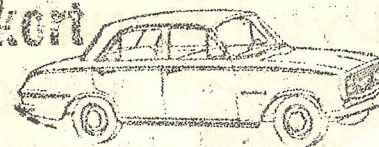
flæsk Fa. J. Jørgen Jensen

fjerkræ

Storegade 46 . Nordborg . Telefon 5 14 06

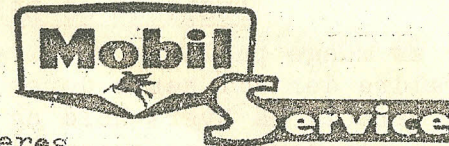
Kørekort

SA



N. BOYSENS KØRESKOLE

Nordborg - Telefon 5 00 96



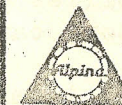
Deres

naturlige servicestation  
- med værksted

Nordborg Tlf. 51547

Tid er penge

Alt i BRILLER



Mål Deres tid  
med os  
ALPINAUR



GIRO 59383  
TELEFON 5 15 51

URMAGER-GULDSMED  
NORDBORG

AVISER - BLADE - CHOKOLADE  
TOBAK

RUTEBILKIOSKEN

v/Andreas P. Petersen



Nordborg Kiosk

anbefaler sig med alt i

Ugeblade og aviser

Dansk Tipstjeneste

Dansk Præmiejjeneste

papir

Tabak

Films

O. Nørgaard

Telf. 5 12 79



**PUSLINGE OG DRENGESIDEN.**

Der er mange puslinge og vi er glade for, at der er så mange forældre der vil sende deres drenge til os, men der kan jo kun være 11 på hvert hold og vi har 3 hold tilmeldt, så til de yngste der ikke kommer på hold straks vil jeg sige, man skal jo kravle før man kan gå, så kom blot til træning så du kan få lært at sparke inderspark - lægge en bold død - tage en bold ned - lære at heade og holde din plads på banen, for det er jo ikke sikkert at pladsen er der hvor bolden er, alt det og meget mere skal man have lært inden man kommer på hold. Når turneringen er slut med de udenbys hold har vi jo vor egen lagkage turnering, den spilles der hvor vi træner og da kan I allesammen være med, spørg bare de andre som var med sidste år.

Vi har 2 hold med i drenge A-rækken, det var meningen drer I skulle have været i mesterrækken, men på grund af manglende tilslutning fra andre klubber, måtte denne række udgå, der blev så lavet 3 A-rækker så det er nok et spørgsmål om ikke drenge II skulle have været i B-rækken, men vi håber I bider tænderne sammen og går frisk til bolden, så skal det nok gå alligevel. FRISK MOD DRENGE.


**Resultater.**

Puslinge I.	Gråsten - Nordborg	5 - 0
	Nordborg - Egernsund	5 - 2
Puslinge II.	Nordborg - Broballe	2 - 2
	Svenstrup - Nordborg	0 - 5
	Nordborg - Egen	2 - 4
Puslinge III.	Augustenborg - Nordborg	1 - 6
	Nordborg - Gråsten	0 - 7
	Sønderborg - Nordborg	4 - 5
Drenge I.	Nordborg - Løjt	4 - 1
	Øsby - Nordborg	0 - 13 (tretter)
	Nordborg - Vojens	6 - 1


Resultater for drenge II se bagsiden.  
Puslinge III har allerede nu gjort sig temmelig bemærket ved at have 4 point af 6 mulige, det er godt drenge.

\* Bageri og conditori  
\* Stort udvalg i friskt og lækkert brød.

**Kurt Madsen**  
Holmgade  
Nordborg  
Telf. 51434



**Dyp i Dyrups** fra  
**NORDBORG**  
**FARVEHANDEL**  
v/ Henning Larsen  
tlf. 51669



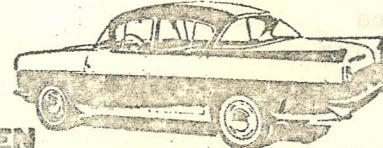
**Nordborg Dampoaskeri**

\* og Poly-Rens \*

ERIK RUDBECK - RIDEPLADSEN 3  
(044) 51479 - NORDBORG  
= VAAD-, RULLE- OG FÆRDIGVASK =

**Lillebil- og turistikørsel**

\* \*  
JE  
JEPSEN  
Lavensby pr. Nordborg  
telefon (044) 51368



**.. man køber det hos KAMPER**


**KØBMAND**  
Storegade 77a - Telf. 51744

**Sport- og camping-artikler**

**DANSK SVENSK STAAL A/S**  
J. Nørrelykke  
Storegade 35 - Tlf. 51443

Alt i musikinstrumenter  
**Radio**  
**CHRISTENSEN**  
Altid det nyeste i gramfonplader, radio og fjernsyn  
Storegade 4, Nordborg, tlf. \*51426

**Bent Lausten**

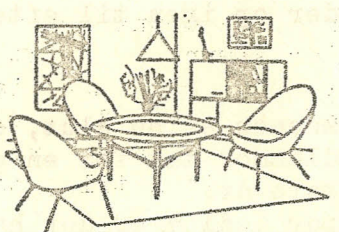
Deres  købmand  
Kolonial . Delikatesser . Dybfrost  
Telf. 51503 NORDBORG Holmgade 9

**Manufaktur**

**Helmer & Jørgensen**  
Nordborg - Tlf. 51750

**KVALITETSMØBLER**

Tonny Petersen  
Storegade 48 - Tlf. 51931



Specialforretningen for moderne herre- og drengebeklædning

**Herremagasinet**  
v/ P. Hansen  
Storegade 14 - Nordborg - Telefon 51610

**HANDELSBANKEN**

- altid med i billedet -  
**NORDBORG, tlf. 50105**  
**LANGESØ, tlf. 51615**





HERREMAGASINET

Tip Top



Indeh. J. H. Jensen, Storegade 34, Nordborg, Tf. 5 00 70

**Resultater for drenge II.**

Gråsten I - Nordborg	4-1
Nordborg - Rinkenæs	2-5
Sønderborg - Nordborg	2-1

**BORDTENNIS.**

Som afslutning på denne sæson var der nogle spillere i Egen til et Junior stævne, afholdt af Egen Ungdomsforening. Vore spillere fik ikke nogen præmier med hjem, men det er jo også vigtigere at deltage end at vinde.

Bordtennisudvalget siger hermed tak for denne sæson og håber at alle møder op igen til efteråret.

Bordtennisudvalget.

**BADMINTON.**

Badmintonsæsonen er nu slut, og udvalget vil hermed gerne sige alle medlemmer tak for en god sæson og håber at se alle igen til næste år.

Der er ét par medlemmer der har glemt at betale kontingent for sidste halvdel, skulle vi ikke se og få det ordnet nu.

Badmintonudvalget.

**GLEMTE TING OG SAGER.**

Efter kampen mod Havnbjerg i Holm er fundet en lys pullover uden ærmer, den kan afhentes hos Jønne, Løkken 18.

NB. Tag lige et  $\frac{1}{2}$  minut længere tid om at klæde jer om efter kampen, og se efter om I har husket det hele, det gælder både store og små.

MODERNE FRISURER OG

FORMSKÆRING

HERREFRISØR

Leif Ellegård



Storegade 30 - NORDBORG - Telf. 5 01 60